



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1997/533  
10 de julio de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: FRANCÉS

---

CARTA DE FECHA 8 DE JULIO DE 1997 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL POR  
EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LUXEMBURGO ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración relativa a la situación en Camboya emitida el 7 de julio de 1997 por la Presidencia en nombre de la Unión Europea.

Le agradeceré se sirva hacer distribuir el texto de la presente carta con su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Jean-Louis WOLZFELD  
Representante Permanente de Luxemburgo  
ante las Naciones Unidas

ANEXO

[Original: francés/inglés]

Declaración de la Presidencia en nombre de la Unión Europea  
relativa a la situación en Camboya

La Unión Europea condena sin reservas la violencia en Camboya y hace un llamamiento urgente a las partes para que observen una cesación del fuego inmediata e incondicional. La Unión Europea insta a las autoridades del país a que restablezcan cuanto antes el funcionamiento de las instituciones constitucionales de Camboya.

La Unión Europea apoya la iniciativa del Rey Sihanouk para iniciar consultas sin demora con los dos coprímeros ministros a fin de resolver la violenta situación actual.

La Unión Europea recuerda al Gobierno camboyano que éste asumió ante la comunidad internacional un compromiso público cuando anunció que se celebrarían elecciones legislativas, en mayo de 1998. Al formular esta declaración, la Unión Europea expresa su inquietud ante la actual situación y pide que se cumpla el compromiso contraído. La Unión Europea abraza la esperanza de que pueda reducirse rápidamente la tirantez política para el bien del país y del pueblo camboyano.

La Unión Europea pide a los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental que se valgan de toda su influencia para persuadir a las autoridades de Camboya a que restablezcan la calma en el país.

-----